

▲▲▲(請)(惠)(報)(費)  
 各埠閱報諸公鑒。啓者現值年關在即未清繳交報費者昨經抄單呈請見單即照數惠來以資週轉近因紙料騰貴需款孔亟希維亮察盼甚感甚此佈  
 本報營業部謹啓  
 中華民國六年正月廿四日

# 大漢報

## TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WED E DAY, JANUARY 4 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 4 No. 65

(號五第卷四第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜三)九二〇七磨詩線

夏歷歲次丁巳元月初叁日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一篇者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚鱗所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售其相宜隨時可以應便購用

### 網資路米

Mount Royal Milling Co.  
 1824 Store St. Victoria B.C.

本公司由各江輪到頂上白米身用機香新米身潔飯味馨香爽滑沽價



極廉價 貴商留 心光顧 本公司 設在域 埠市左 街一在 雲埠片 打街西 端開張  
 Vancouver Agents Address  
 1118 Hamilton St., Phone Sey. 3390

### 本社論說

(志炎)

物質文明論 (志炎附誌)  
 本篇為舊作第當時會萃成文義有未精詞多未修今復參考羣書自行校訂之 (志炎附誌)

物質文明 (material civilization) 一問題。在於今日實有研究之價值。然吾人欲研究之。當先原夫社會。社會者人類互合之團體也。使無社會。則人人獨營一己之所欲。勞疲其矣。故人類由野蠻而進於文明。即社會之發達。自草創以抵純全耳。今世最文明之邦。猶有缺憾。以其社會之組織。猶未能登極。誠哉世界國民進化之不一。由於其社會發達之遲速。而社會發達遲速。實因天然人工而殊。所謂天然者。動植物產是也。所謂人工者。尋覓製造是也。此二者相需。如唇齒相依。所以人類發展之範圍。則曠乎不知其所屆者矣。蓋人類之存于世界。不能斯須無生活。其初時之生活資料 (Living) 最易求于動植物產。其求之之法。不外尋覓與製作二種。夫尋覓之能力。雖野蠻人亦恒有。而製作之能力。唯文明人甫充足。可知人類之于萬物。多有所要求。然欲應其要求。則必製作多種物件。所以物質文明。遂日進步。大有光彩可觀。無他。人類進化。本有階級。初由狩獵時代 (Hunting Stage) 進而入于漁獵時代 (Fishing S.) 「先狩獵而後漁獵。或與時人所用史實者相反唯以漁獵比于狩獵。其手續實精。其具須多非有進化弗能臻此。雖西人大文學家亦同此理想。可知先由狩獵而進漁獵實為人類進化之階級。由漁獵時代。又進而入于畜牧時代 (Pastoral S.) 由畜牧時代。又進而入于農業時代 (Agricultural S.) 由農業時代。又進而入于商業時代 (Commerce S.) 由商業時代。又進而入于工業時代 (Industrial S.) 循至工業時代。則物質多所發明。已入文明之域。隨吾人之眼矣。雖然。今日所謂物質文明者。於何徵之。徵之於器力製造 (power manufacture) 欲知器力製造。當先尋索手工 (Hand make) 之權輿。實根於天然物。此中固津津之興味存焉。試為畧述如次。

### 買靴請來

WILSONS SHOE STORE  
 159 Hastings St. West  
 Near Cambie Street

委路慎真料男婦幼孩大靴庄現遷貨架大減價依本發售如欲買靴要觀機會其靴具是上等材料成本亦重裝合脚際着久已馳名請來一觀並知貨真如得有合意者是汝無二之機會也

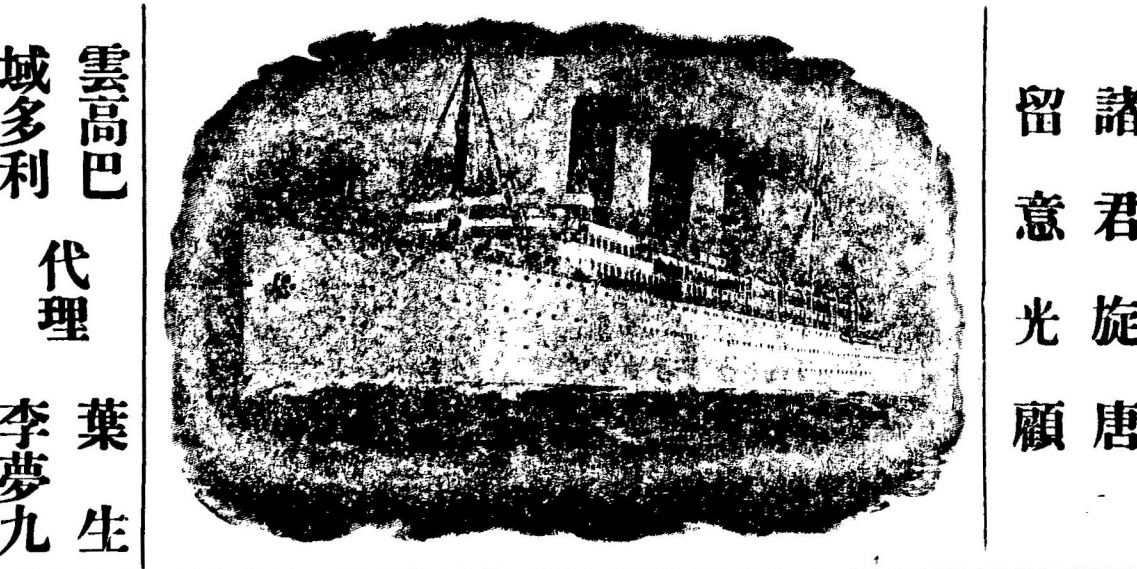
### 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
 339 Railway St. Phone Sey. 828  
 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷米近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤為相宜 庵不爺羅米公司謹啓



### 亞細亞輪船公司



諸君旋唐 留意光顧

由雲高華埠 啓行船期  
 滿提高 十二月拾九號  
 亞洲皇后 十二月廿八號  
 俄國皇后 元月廿五號  
 日本皇后 式月八號  
 東亞 總司理 司徒施啓  
 客務 李夢九  
 地址 住信通施徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.  
 地址 羅波理司總務署 H. W. Brodie General Pass. Agent, C. P. R. VANCOUVER, B. C.

▲▲▲委林的衣裳公司廣告  
 本號專辦頂靚各色羊毛線仔成套衣服最新款式每套價銀十五元至三十五元男大襖每件價銀拾五元至三十五元包合身材倘不如意原銀奉回所有衣着物件一概齊備洵為最靚最平為雲市之冠華友賜顧格外歡迎舖在喜市定街東三十三并四拾七及四十九號在活市旅館對面附近是也  
 W. A. Dick, Ltd. Made to Fit (Living Phone Sey. 3417)  
 No. 33-47-49 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

▲▲▲華友兌換金錢  
 買匯單票者注意  
 ▲▲▲金錢美二元五十元兌換常便  
 接滙香港省城及中國內地各滙單郵滙票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭街夾頓士咻街角門牌五百八十九號滿地可銀行對面一間便知喊線失吹壹六五號  
 D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St. (cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)  
 輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓





▲**第十二** 夫烈

我國自革命以來。受歐美輸入文明之風。于是我國有志之士。多有倡挽利權。以保國體。然欲挽利權。則我邦出產。製造之好。價錢之廉。既不及外人。是欲顧國體而不得。挽利權而不能。國民雖欲購之。無可購之品矣。雖然。米則產乎我邦。知其本性。則我華人之米較。豈不勝乎外人耶。且價廉而色美。比之外國所辦。實遠勝之。但華人之業于米較者。既稀矣。我國有天然之好米較。若不用之。倘有何物可用哉。云云。華人之僑居其間者。約萬餘人。而日食米之多。不問可知。外人業米者。其二。處。而僑民。不知我華僑自有米較耳。或購金福源。知米之關於僑胞食用。欲免利權外溢。特設米局于維城。悉心研究。精益求精。且深知米之性質。所出之米。勝于外人多矣。所謂愛國者。有本國人之米。較宜購之。以盡愛國熱志。男兒之本份。不然。外人奪盡我利權。我不能與之競爭。欲與國體不離耶。是用登之廣告。以勸我華僑之樂購金福源米者。

▲代理處 貳埠協勝隆

大多尚順。寄為改易俾成完美

城多利源 金福源

Gim Fook Yuen P.O. Box 324 Victoria B.C.

雲高華埠學詩米店 (威靈頓街貳貳號)

B. C. Rice Mills 557 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

貳埠協勝隆

Hip Sing Lung P.O. Box 633 New Westminster B.C.

▲**聯和酒行** 茲將本行各酒列

**永利威玫瑰露** 怡和祥虎骨  
**廣茂居五加皮** 樹春園衛  
**小史國公** 萬祥堂鹿尾  
**小雀酒** 毓和堂長春  
**小蛤蚧** 靈芝館小龜  
**大小烏** 馮泉閣小猴  
**大小三鞭** 大小山鶴

**天寶堂三鞭** 永安黑白糯米  
**大小烏** 大橙膠 大糯米  
**大小蛤** 大玉蒸 大糯米  
**大小龍鳳** 大玉蒸 大糯米  
**大小烏** 大玉蒸 大糯米  
**大小蛤** 大玉蒸 大糯米  
**大小三鞭** 大玉蒸 大糯米  
**大小虎** 大玉蒸 大糯米  
**大小菓** 大玉蒸 大糯米  
**廣泰昌三蒸** 大玉蒸 大糯米

▲**劉文輝啟事**

啟者前日雲來信局係與蕭煒雲二人同創代理各鄉祥生金銀書信匯返香港同德昌轉派弟適因事務浩繁不能兼顧自民國六年元月一號以後該雲來信局所代理各友銀兩信件歸蕭煒雲自行管理自後4意盈虧虧概與劉文輝無涉特此登報聲明此佈

民國六年 元月 初八 劉文輝披露

▲**廣濟堂廣告**

本堂創在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製炮本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付米定從速付

▲本堂特約醫官 講練失磨三六二七 本堂主人謹告

▲**廣濟堂醫生林弼臣披露**

凡之太老不能... 諸症如何或買丸散列明... 行按症發藥速付... 四角付... 本堂設在雲南華城廣東街門牌四號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

W. H. RONALD PHONE 941

P. O. Box 534 1806 GOVERNMENT ST. VICTORIA, B. C.

**外科林弼臣**

跌打還魂 續筋散骨 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 癩瘡疥癩 花柳痔漏 外科雜症 敬啟者弟研究外科已歷多年... 奇所治之症莫不藥到回春... 能錄錄舉數端列下以証言之不謬

● 敬頌良醫	醫愈痘症	火者增福和號鄭敦治痘
● 藥到回春	醫愈瘡症	不坎文增香邑李運權痘
● 神乎其技	醫愈花柳	雲高華埠香邑陳可清拜題
● 外科聖手	醫愈疔毒	沙面肌增香邑林力恭題
● 敬頌妙藥	醫愈跌骨	雲高華埠香邑雷宜榮題
● 良醫到埠	醫愈刀傷	雲高華埠香邑林煜煜題
● 真外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題
● 外科聖手	治愈惡瘡	雲高華埠香邑黃宜瓊題

**五淋白濁**

此丸內用珍珠上好琥珀及各種除濕鮮熟清瀉利毒之調元之藥度製而成不論新舊兩症皆能治之



一治新濁初起便秘淋漓刺痛異常者

一治暴起剽烈全流鮮血來勢兇猛者

一治受毒深重腎子紅腫疼痛連脊背者

一治瞞頭扯痛小便四射時見尿急者

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

**破天荒之花柳藥**

弟到美國向業廚工前正月間蕩游花界僅隔數天疔與鹹疔鷓頭三種同時發生... 馮敦次... 之良捷于影響... 今幸平安無事敢將實情披露... 為我同病者介紹焉

新會羅抗鄉湖邊里人高太 柳都板橋忠信樓十五號房 林德權恭頌

▲**毒中仙** 每樽三元 花柳扶元搜毒酒 每樽五元

**寶驗夢遺固精丸**

腎虧則補之夢遺必固之若不先固其精止其夢遺投培補之劑則腎火益燥而夢遺愈急... 凡滋水制火通心達腎固精止夢和肝益脾不拘有夢無夢皆能治理既具有固精之功凡染遺精之患者最為穩當

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次運費費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

總發行所 門牌八百四十四號 奇生行 代售處 奇生行

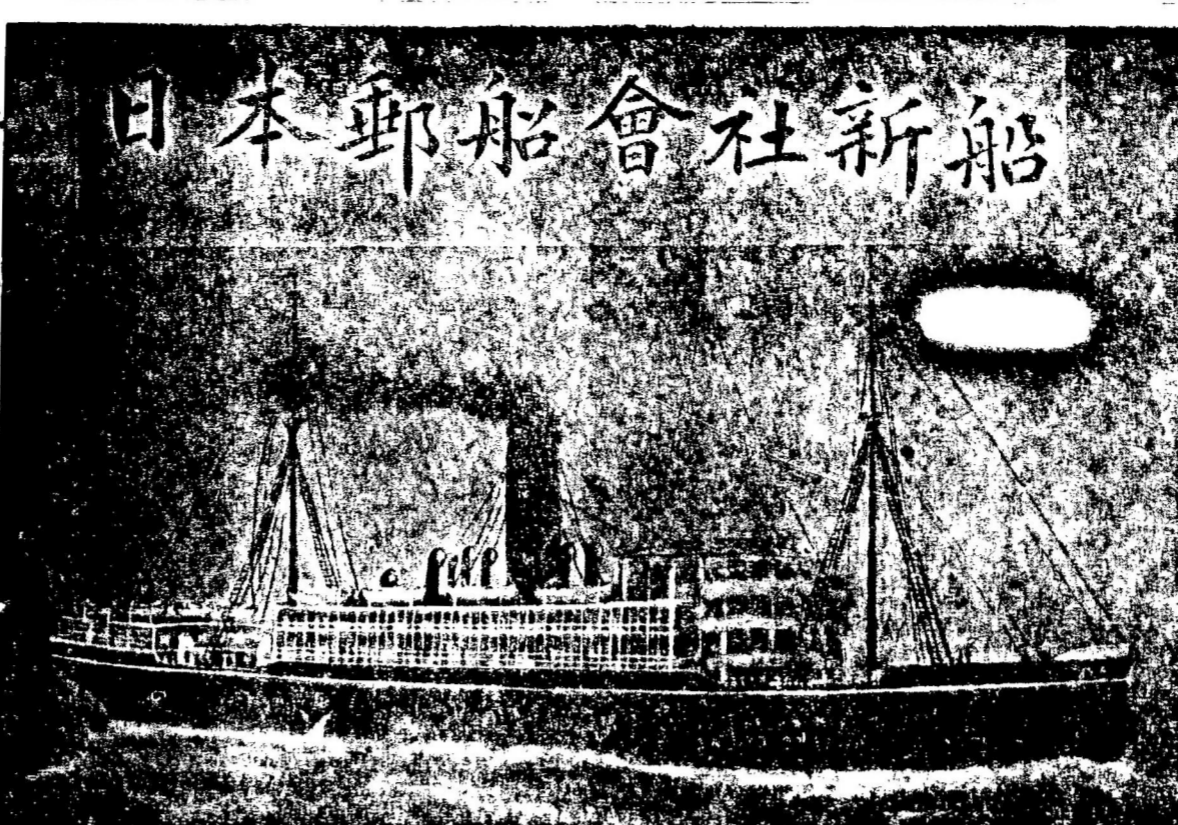
Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

**因幡丸** 一月十九日  
**因幡丸** 二月十六日  
**岡波丸** 二月十三日  
**佐渡丸** 二月十三日  
**因幡丸** 二月十四日

每兩禮拜一水由城埠開行返香港

**各代理**  
 致公堂 致公堂 致公堂  
 英昌隆 英昌隆 英昌隆  
 李進 李進 李進  
 李致公堂 李致公堂 李致公堂

溫致公堂 古利源號 化同安棧 舍萬德號 安昌隆 路萬隆 安昌隆 陳紀



啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前  
 往香港順日米等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久  
 已馳名兼者船上床位寬闊福食豐美茶水電燈隨時供足並  
 設有女艙廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚  
 照料所有搭客特別厚待水脚相宜  
 頭等位一百廿五圓來回半年期一百一十八元七毛五二  
 等位七十五圓來回半年期八拾三圓五大輪女客  
 房位全備如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙

**大** 請搭新船旋粵  
 本公司再加添堅固快捷雙車輪船二隻一名海威  
 丸一名小呂宋丸每隻二萬噸大每點鐘可能行十八  
 英里準于西八月八日由香港啓行計期行廿四  
 天可以到城埠到埠至九月廿七號即舊曆八月初  
 海威丸由城埠開行往香港本公司所造之新船  
 船更加堅固不怕風浪浪頭等二等房位寬雅與及太輪  
 客位更加寬闊通電燈光輝船上人員厚禮相待  
 貴客旋唐搭新船請到代理人處寫船紙是荷

**大船客位每位收船脚四十三元五毛**

**由港到城埠 由城埠往港日期**

夏威丸 十月廿五 十一月十  
 麥市固 十一月拾八 十二月一  
 市加固 十一月廿五 十二月八  
 加拿大 十二月九 十二月廿二  
 打金馬 正月一 正月十二  
 萬尼醇 正月四 正月十九

代理人 威水培金源 威利利降號 強林 合啟

**返老還童 兼邊固本片**

陽萎 凡病皆因真元虧損色慾過度以至  
 精血內竭空掛香銜內負妻學上乏賢哲誠憐  
 中此藥片專治陽萎 遺精 自補陰助陽  
 固本片廣編後嗣之功返老還童之力掃除  
 固本片壽延年慶萬福房事中人久服能壯陽  
 麟趾廣生天下英才 諸君欲廣綿嗣請嘗  
 試之確信余言之不謬也

此藥服法每日兩次每次二片飯後水送下連  
 食一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能任意  
 歡樂精神康健可保一生強壯價銀每樽八毫  
 每盒六個價銀四員足食兩禮拜每打二盒價  
 銀七元九毫

補腦仙露每樽七毫五 每打七元五  
 安息靈丹每樽七毫五 每打七元五  
 散毒明珠每樽五毫 每打五元  
 花柳藥餅每樽四毫 每打四元  
 育亨寶片每樽壹元 每打十元

總發行香港屈臣氏 大藥房啓  
 833 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.  
 ENG CHOW CO.  
 104 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

**藍煙通火輪船往來日期**  
 Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria., Vancouver B. C. & Tacoma., Seattle.  
 Portland San Francisco, U. S. A.

**代理處**  
**均安**  
 QUON ON  
 Phone 137  
 Cormorant St.  
 Victoria B.C.  
 mar Chan

**均安棧**  
 QUON ON JAN  
 543 Carrall St.  
 Phone Seymour 7880  
 VANCOUVER, B. C.

啓者本公司現增加改良船隻由香港開往日本前  
 兩小改堅固快捷不帶暈浪之苦其對  
 改良以盡搭客之歡船位寬闊清潔光  
 之船上搭客任意遊玩水隨時供足  
 萬為豐厚每位客收水脚五十一元正另加  
 收軍銀三元仰各寶號及各埠上貴客  
 者留心光顧請移玉至華人代理處寫船  
 便安特此佈聞 坑上諸君如有信件銀  
 請照下列英文牌付來交弟無誤

**由城埠開行西曆日期**

布路地士那 十二月八日  
 益臣 十二月六日  
 斜路卑利 正月八日

到城埠日期 (西曆日期)  
 布路地士那 十月拾六日  
 益臣 十月十四日  
 斜路卑利 拾二月十五日

加拿大代理人馬進啓

**東華酒樓**  
 TONWAH LOW  
 PHONE SEY. 1748  
 15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華  
 夜以繼日 點心名茶  
 香膠美饌 爲第一家  
 招待殷勤 盤腰小娃  
 地方光潔 器具美嘉  
 惠然肯來 試我易牙

**相影夜日**  
 Phone 3698 512 Main St.  
 Vancouver B. C.

本號開設於舖街門牌五百拾式號專接  
 影大小各相回唐度尺相稅金紙相放大  
 縮小專造各款相架接洗膠膜并繪油畫  
 油相工精價廉并有影相鏡影相葯料中  
 西美畫油畫文房用品郵片俱全零售  
 蒙光顧格外歡迎 噫線失磨六九八  
 雲埠譚粹影相館啓

**JUN KEE CO.**  
 13 Canton St. P.O. Box 366  
 Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經歷有年今遷往廣東  
 街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭  
 貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以  
 圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如  
 上西文門牌來無誤

司理人阮本祝啓

**命評貴賤 政並神峰**

星判吉凶 能參鬼谷

明鏡台號 遐邇週知  
 早益倫理 妙得其與  
 貴賤窮通 乘筆直道  
 多靈多應 指不勝述  
 依書照斷 自信無負  
 各信頌揚 恕不宣佈  
 銘感五內 大德是報  
 諸君問津 請來死願  
 註止列上 西字照付  
 占終身財帛卦二元  
 占平常卦銀五毛  
 擇日子銀五毛

**東華酒樓**  
 TONWAH LOW  
 PHONE SEY. 1748  
 15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華  
 夜以繼日 點心名茶  
 香膠美饌 爲第一家  
 招待殷勤 盤腰小娃  
 地方光潔 器具美嘉  
 惠然肯來 試我易牙

**信通**  
 Kwong Sun Tai Co.  
 P.O. Box 361  
 587 Cormorant St.  
 Victoria, B.C.

本人生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學院畢業  
 多年全信信譽昭著專治內外各症如傷寒感冒 咳嗽吐血 哮喘氣喘  
 多服中西藥劑不效者服此藥立見奇功  
 刀傷出血如神止血 跌打損傷立見奇功  
 氣喘咳嗽如神止咳 牙痛如神止痛  
 此藥專治一切奇難雜症 凡患此症者請到本藥局  
 購買此藥一試便知其妙 每盒一元  
 批發另議 總發行所 信通藥局 啟

祖國要聞

辛博森與段總理談話

再華人統治之能力若何... 辛博森與段總理談話... 段總理答稱...

屠捐潮風

江門來電 萬急分送陸督... 屠捐潮風... 朱省長佈告...

飛報香山防務情形

香山防務情形... 飛報香山防務情形... 兵四隊出巡...

台山稟留周之貞之批詞

台山稟留周之貞之批詞... 據稱台山兵匪匪難... 據台山縣紳民代表...

敦請王亮疇入都

敦請王亮疇入都... 司法總長張謇... 以現當恢復司法獨立...

文官普通考試展期舉行

文官普通考試展期舉行... 現由院呈請展期... 至明年三月舉行...

眼科聖手

弟小姪華忠因被煤火積塵... 秘真氏先生醫色勞傷之神效... 秘真氏先生醫色勞傷之神效...

功同再造

弟因花柳餘毒未清... 功同再造... 秘真氏先生醫色勞傷之神效...

數年扯氣

弟染扯氣日久... 數年扯氣... 秘真氏先生醫色勞傷之神效...

幸賴醫好

弟患此症... 幸賴醫好... 秘真氏先生醫色勞傷之神效...

秘真氏先生醫色勞傷之神效

秘真氏先生醫色勞傷之神效... 秘真氏先生醫色勞傷之神效...

秘真氏先生醫色勞傷之神效... 秘真氏先生醫色勞傷之神效... 秘真氏先生醫色勞傷之神效...

秘真氏先生醫色勞傷之神效... 秘真氏先生醫色勞傷之神效... 秘真氏先生醫色勞傷之神效...

秘真氏先生醫色勞傷之神效... 秘真氏先生醫色勞傷之神效... 秘真氏先生醫色勞傷之神效...

雲埠中華會館第二次通告林領事

國家為僑民而設領事官則僑民於領事定有密切關係其關係要素小情無不關焉...

雲埠中華會館第三次通告

雲埠中華會館第三次通告林領事 祇制商民之親筆 原函及差辱圖之證據狀...

為致問林領事早日歸款俾工本有虧感佩不勝矣 民國六年 元月十號上午 有彰公司 (蓋印)

有彰公司 啟者本公司...

CHINESE CONSULATE VANCOUVER, B.C. 有彰公司 啟者本公司...

林領事之圖報商民之觀(筆信)

按林領事之圖報商民之觀(筆信)...

論信封不貼戰費被郵局擱還查戰費十已成例年餘...

有彰公司再致

雲埠中華會館原函照錄

中華會館總理曾石泉 啟者小號昨十號上達草函懇代致...

中華會館議案通過驅逐林領事

事賦垣廖翔仔通告 啟者林領事賦垣館員廖翔仔駐雲高埠...

- 一 留難學生間接索款 二 慘死人命遺產不理 三 胡濫稅金欺誤兩年 四 會館公函置之不答...

棧客名 本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所...

趙超常理跌打花柳內科 趙超常理跌打花柳內科...

腎門金鎖 吾姓神輔年纔弱冠未有室到美兩年病患遺精日見...

腎病首本 弟居美國備工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割...

# 廣興祥

Quong Hing Chong  
236 Pender St. Phone Sey. 2660  
VANCOUVER, B. C.

本店在打街門牌二二六號專辦上  
等貨物油麵茶米中西伙食什貨俱全  
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉接  
價發客 兼接理內港酒單快捷無誤  
希祈留心光顧 誠線失慶二六六  
●專辦鮮魚鷄鴨發行  
雲高華埠 廣興祥號啟

# 英昌隆

Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦  
C. 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨的  
B. 俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價  
從廉接洽香港信銀兩快捷異常代理日本  
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意  
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎  
域多利英昌隆司事人啓

## 趙超常統理跌打花柳內科

煥發遺精 跌打活血 固精保腎 培元益氣  
夜夢遺精 跌打活血 固精保腎 培元益氣  
虛弱健腎 跌打活血 固精保腎 培元益氣  
醫館設在美國大學 門牌九號 電話九號  
（通信處） Chin Chew Sheng 843 Clay St. San Francisco, Cal.

## 腎門金鎖

遺精醫藥 獨得其秘  
再經神輔 繼冠不有 家室到美 兩病遺精 日見其肌  
瘦面黃 精神疲 影者 調劑全無 效果迫得 將病狀商於 趙  
紹 先生 趙先生 覆函謂 要服 夜夢遺精散 治其標  
兼服 培元益氣丸 以固其本 雙方 并行 收效 較爲 應驗 云云  
如 台 遵行 幸能 大奏 膚功 弟 叩 謝 謹 啟 謹 啟 謹 啟 謹 啟  
旅赤市打碑土埠 周新其 偕姪神輔 恭頌  
開平縣茅岡下洞村

## ▲腎病首本

弟居美國備工度活絕無治遊更小嗜  
慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半  
尤惟劇烈每見小便之後必有精隨相  
隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙  
超常醫生治理照服「興陽煖腎還少  
丸」一料止痛固精並皆佳妙弟得喜  
占勿藥表而出之以示不忘  
旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

## 大補丸

此丸乃由正地道參茸鹿膠等名貴藥材  
製成能補氣血益精神凡患氣血虧損  
精神萎靡者服之立見功效  
每料二元 雙料四元

## 訪尋親友佈告

啓者弟之親友 趙超常 統理 跌打 花柳 內科  
人氏自因舊歷 正月 旬在 車厘 役埠 有 友 人 見 其 携 行 李 搭  
車 未 知 何 往 幸 茲 聞 兩 月 有 奇 曾 不 接 他 乙 函 經 訪 詢 多 人  
首 云 不 知 伊 踪 跡 伊 有 家 眷 數 封 無 從 寄 寄 特 佈 告 仰 衆  
動 有 見 此 即 函 下 列 之 住 址 便 妥 并 仰 各 倫 胞 知 其 現 居 何 處  
懇 請 函 知 不 勝 謝 謝  
民國六年 元月拾九號 弟胡煥披 謹啟

## 承受生意廣告

啓者沙地珠申 Sardinia B.C. 廣利雜貨衣舖生意原日係屬本  
鄺仕兩人合作所做今因鄺仕志圖別業願將自己名下股份  
及舖底傢私賬目一切推歸鄺承現仍用廣利招牌買賣  
自後廣利生意盈虧不干鄺仕之事倘若鄺仕前日欠到親  
朋揭借等項以及數目賬目未清者請限於一月內到來當面  
與他妥安如逾期不到乃係自誤不干承受人之事特字聲明  
以免後論此佈  
民國六年 舊曆十月初一日 廣利鄺承謹啟

## 腎部元帥

強精 強腰 強腎  
新製 止痛 遺精 丸  
每料二元 雙料四元

壯陽固精 外貼 腰膏  
內服 此精 腎部 完全  
健壯 之大 補品  
每料一元 每料二元  
每料二元 雙料四元

新製 止痛 遺精 丸  
每料二元 雙料四元

## 三鞭補腎丸

此丸乃由正地道參茸鹿膠等名貴藥材  
製成能補氣血益精神凡患氣血虧損  
精神萎靡者服之立見功效  
每料二元 雙料四元

## 花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃由名貴藥材製成能補血解毒  
凡患花柳毒症者服之立見功效  
每料二元 雙料四元

## 內壽解毒丸

此丸乃由名貴藥材製成能解毒清血  
凡患內傷毒症者服之立見功效  
每料二元 雙料四元

## 衛生補血汁

此汁乃由名貴藥材製成能補血生精  
凡患血虛者服之立見功效  
每料二元 雙料四元

活血清毒丸  
此丸乃由名貴藥材製成能清血解毒  
凡患血毒者服之立見功效  
每料二元 雙料四元

## 有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫  
治之果能起立而遍身筋骨十時疼痛交存後發熱面紅頭  
暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三  
年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如  
見症逐一詳論判其症爲感風因初時中風治之不從表解  
而用下法因其風邪隨絡流注過身于骨節而痛風爲陽  
邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料  
先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月  
其病霍然而愈身壯力健操作如常足見先生熱讀金匱辨症  
準繩特登報端以鳴謝德願告患病僑胞向此津而問焉  
廣田問頓頓門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

## 洋煙累我 後感醫恩

啓者弟向有菸癮因逃避巡差忙時一時錯脚由三層墜下二  
層跌斷右脚大骨求曹統新先生來回不料異日菸癮又來神  
經並起忽發癲狂乘傷跑走將所駁之夾逐一除脫其受  
傷之骨變或碎片是時只賴神經未敢再求先生復醫延遲幾  
日腐化膿臭味不堪不待再言曹先生用藥拔清其膿用  
銀片箍固碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫  
骨之妙焉  
廣田問頓頓門牌一千一百零五號曹邑人黃忠敬頌

## 幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫  
包埋三月不特無效日變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時  
西醫要價三百元主張用鋼索思婦人身已受孕不應將足鋸  
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一脫全愈且無  
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下之德焉  
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白入露露上言

## 曹方內外

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫  
包埋三月不特無效日變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時  
西醫要價三百元主張用鋼索思婦人身已受孕不應將足鋸  
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一脫全愈且無  
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下之德焉  
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白入露露上言



割記

凌鴻發 (江南長恨子)

鴻發手方縮回 如釋重負 遂跪請受...

人曰行路須當小心 遂勿勿出城。...

大漢公報諧部

中華民國六年

雜誌



三黎魚之歷史 (佩章) 占所謂時(旁魚)魚即今之三黎也...

本社雜俎

祭詩集定庵句 (仲堅)

早此夢何妨再一醒 醒後而欲再...

文苑

黃花崗吊諸先烈四首 (劉雪岩)

英雄成敗事難論 豈死今留再造恩...

雜

黃梁亭詩 (佩章)

黃梁亭詩 向多佳句 然皆不能跳出...

新聞第四卷

輓蔡松坡先生聯

公以單騎警威 演說三省而作戰...

粵謳

歉亂 (夢)

愁一個字 有日丟開 愁思陣陣...

山中集定庵句

仲堅

夢中喜極故人回 忽憶山中花定開...

祭詩集定庵句

仲堅

祭詩集定庵句 此是劉郎運暮心...

山中集定庵句

仲堅

山中集定庵句 忽憶山中花定開...

博雅齋徵聯

帝民攻守三三心眼菊蓮氣身

李是男先生評閱

華美航船塵水時日有無忠孝

趙宗壇先生評閱

新發明衛生吸管

三連記

陳其勝先生外科良醫

盛連記

源利金 Gim Lee Yuen Co.

同胞請看

通信

華友注意

欲買好園須知

接裝水喉

欲買好園須知

10

本号接理香港匯單匯水格外相宜  
諸君如欲匯銀請來 賜顧為荷

雲哥嘩埠代理人 三記號啟

Sam Kee & Co., 111 Pender St. E.  
Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

注意燕梳

本公司授弟與特權在干卑詩省與華友交易各項燕梳事務  
按價相宜倘遇有不測賠償快捷如欲光顧請面詢便悉詳細

Chalmers Rutherford Fire Insurance Phone Sey. 3130  
803 Yorkshire Building 525 Seymour St. Vancouver, B.C.

利域同利

Lee Hong Chong  
Phone 3253 P.O. Box 517  
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利街門牌五三三號專辦伙食生意兼做稅金  
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人  
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信  
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外  
克己歡迎希祈注意是荷

保安堂

BOW ON TONG CO.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散  
仙傳秘製丸散  
本堂自製膏丹丸散  
仙傳秘製丸散

自來血

本堂自製自來血丸  
仙傳秘製丸散  
本堂自製自來血丸  
仙傳秘製丸散

正脾胆

海狗鞭 脾巴胃粉  
臭鼠胆 山花旗

打跌陳茵



號昌綸  
(衣)(新)(西)中  
LUN CHONG & Co.  
Tel. Sey. 7617  
P.O. Box 516  
17 Pender Street E.  
Vancouver, B.C.

仁和公司  
YAN WO Co.  
299 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

啓者本公司自前年拾月開辦至去年八月截止除支費用及  
分派週息外實溢利銀二十八萬八千二百七十七元四毫九  
仙此項利潤以二萬七千二百九十七股分派每股應得半  
股業經本董事局於去年九月議決宣布在案茲定於本月十  
五日起分發溢利股份仰各股東將第一期股票寄來俾得憑  
票分發第二期股票未可混入但本局收到此等股票後或  
歷帶二星期始可彙齊新股票上幸勿雅注此佈  
民國六年一月十五日 中國郵船有限公司董事局

廣興祥  
Quong Hing Chong  
236 Pender St. Phone Sey. 2660  
VANCOUVER, B.C.

本舖在片打街門牌二二六號專辦上  
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全  
各色美酒四時瓜果菜類齊備從廉接  
價發客 兼接理香港匯單快捷無誤  
希祈留心光顧 喊線失慶二六六  
專辦鮮魚鷄鴨發行  
雲高華埠 廣興祥啟

英昌隆  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利街數十年于茲矣專辦  
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色  
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價  
從廉接理香港匯單快捷異常代理日本  
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意  
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎  
域多利英昌隆 李進 啟

大來賓旅館  
Hotel Loyal 258 Pender St. E.  
Phone Sey 29260 Van., B.C.

啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼  
妥當久蒙同胞光顧因地方淺窄屢爲房  
滿見遠深地狹今故特不惜巨資另租  
米大旅館在雲高華片打街門牌二百五  
八號房舍百餘餘地方華麗床位寬爽每房  
熱水喉暖喉洗身房具備特爲便利同胞起  
見故取價極廉 諸君光顧極爲歡迎 長  
房額外相宜 另三樓有吉房出賃如意面  
弟盧慶啟

MOORE LIGHT  
GASOLINE SYSTEMS  
USE IN  
THE STORE  
MERCHANTS

Robt. M. Moore & Co.  
VANCOUVER B.C.  
& REGINA SASK.  
THE PREMIER LIGHTING  
HOUSE OF CANADA  
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

安興隆  
On Hing Lung Co.  
87 Pender St. E. Telephone Sey. 5106  
VANCOUVER, B.C.

本店專辦唐山油糖酒米蘇杭什貨茶煙  
京菓海味臘醬料磁器罐頭水貨砲竹  
紙料膏丹丸散家用備履合時瓜果各樣  
俱全如蒙諸君光顧取價格外從廉以圖  
交易久遠希祈留心爲盼如有信件照上  
列西字門牌賜來無悞

恒利照記廣告  
HUNG LEE & CO.  
Pender St., P.O. Box 1416  
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣備齊鮮明牛肉豬肉牛  
肚豬肚等項發客價格十分相宜諸君留心光顧加意歡迎  
是荷  
雲計吧恒利照記啟

MEE WO & Co.  
132 Pender St. East  
VANCOUVER, B.C.

印水遠包換久蒙諸君深信賜顧誠爲感激如蒙  
顧定必依期快捷付上無誤若有函件請照上列番  
字付來妥收 雲高華埠 美和號許昌啟

美和老舖金銀  
啓者本店開張經有廿餘年之久專鍊拾足金集打  
造時款首飾向來貨真價實童叟無欺倘有本號字  
號

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B.C.

啓者本公司現遷往扁打街  
西方門牌九一六及九一八  
號 華友光顧請來本公司  
之新舖看看各款燈式是所  
厚望也  
雙畢慶亞公司謹啟

Dr. LAU YIT CHO  
502 GRANT AVE. San Francisco cal.  
502 GRANT AVE. Vancouver B.C.

啓者弟在加國開張以來蒙各界同胞愛護生意日見發達  
茲因舊址狹窄不敷應用特遷往新址開張凡我同胞  
如有病苦者請到本診所診治無不藥到病除特此佈告  
診所地址 502 GRANT AVE. Vancouver B.C.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發售

本診所專治內外各症凡有疑難雜症者請到本診所診治無不藥到病除  
茲將本診所所製之膏丹丸散發售如下  
一、止痛膏 每張一元  
二、止咳丸 每盒一元  
三、補腎丸 每盒一元  
四、健胃丸 每盒一元  
五、驅蟲丸 每盒一元  
六、驅風丸 每盒一元  
七、驅寒丸 每盒一元  
八、驅濕丸 每盒一元  
九、驅毒丸 每盒一元  
十、驅邪丸 每盒一元  
十一、驅魔丸 每盒一元  
十二、驅鬼丸 每盒一元  
十三、驅妖丸 每盒一元  
十四、驅怪丸 每盒一元  
十五、驅精丸 每盒一元  
十六、驅神丸 每盒一元  
十七、驅魂丸 每盒一元  
十八、驅魄丸 每盒一元  
十九、驅心丸 每盒一元  
二十、驅肝丸 每盒一元  
二十一、驅脾丸 每盒一元  
二十二、驅肺丸 每盒一元  
二十三、驅腎丸 每盒一元  
二十四、驅膽丸 每盒一元  
二十五、驅胃丸 每盒一元  
二十六、驅腸丸 每盒一元  
二十七、驅膀胱丸 每盒一元  
二十八、驅三焦丸 每盒一元  
二十九、驅六腑丸 每盒一元  
三十、驅五臟丸 每盒一元  
三十一、驅百病丸 每盒一元  
三十二、驅萬病丸 每盒一元  
三十三、驅千病丸 每盒一元  
三十四、驅萬病丸 每盒一元  
三十五、驅千病丸 每盒一元  
三十六、驅萬病丸 每盒一元  
三十七、驅千病丸 每盒一元  
三十八、驅萬病丸 每盒一元  
三十九、驅千病丸 每盒一元  
四十、驅萬病丸 每盒一元